

Jahresrechnung Ortsbürgergemeinde



2023

Sandro Hürzeler, Leiter Finanzen a.i.

INHALTSVERZEICHNIS RECHNUNGSABSCHLUSS 2023

	<u>Seite</u>
ORTSBÜRGERGEMEINDE	
Vollständigkeitserklärung und Anträge	3-5
Erläuterungen zur Rechnung	6-7
Ergebnisse Ortsbürgergemeinde	8-9
Erfolgsrechnung	10-14
Artengliederung Erfolgsrechnung	15-19
Investitionsrechnung	20-21
Artengliederung Investitionsrechnung	22-23
Bilanz	24-29
Kreditkontrolle	30
Geldflussrechnung	31
Eigenkapitalnachweis	32
Rückstellungsspiegel	33
Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	34
Zusätzliche Angaben	35

Vollständigkeitserklärung der Ortsbürgergemeinde Eiken gem. § 94a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

a) Gemeinderat

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2023 gegenüber der Finanzkommission, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Bemerkungen: Keine

Eiken, 22. März 2024

Leiter Finanzen:



:

Eiken, 25. März 2024

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindeammann:



Der Gemeindeschreiber:



b) Finanzkommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2023 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkontos und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzrevision (gemäss § 16 FiV), welche durch die BDO AG, 5001 Aarau durchgeführt wurde.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

1. Die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. Die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. Die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Antrag:

Wir empfehlen der Ortsbürgergemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2023.

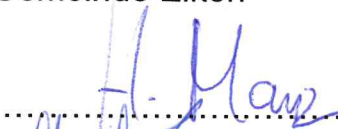

Eiken,

Finanzkommission:

Gemeinde Eiken

Präsident:

Aktuar:


.....

.....

c) Gemeindeversammlung

Die Rechnung 2023 der Ortsbürgergemeinde Eiken wurde an der Gemeindeversammlung vom 28. Juni 2024 genehmigt.

NAMENS DES GEMEINDERATS

Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:

ERLÄUTERUNGEN ABSCHLUSS 2023

ORTSBÜRGERGEMEINDE EIKEN

a) ALLGEMEINES

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) von **CHF 35'787.33** ab. Für das abgeschlossene Rechnungsjahr war ein Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 38'900 budgetiert.

b) ERFOLGSRECHNUNG

	<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
0290.4260.00 Hohe Auslastung der Waldhausvermietungen.	CHF 26'285.05	15'000
8200.4612.00 Gewinnanteil Forstbetrieb Thiersteinberg.	CHF 11'561.15	6'800
9630.3430.40 Höhere Unterhaltskosten, da der Umbau alte Post nicht budgetiert war.	CHF 35'622.85	16'200

ERLÄUTERUNGEN ABSCHLUSS 2023

c) INVESTITIONSRECHNUNG

		<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
8200.5640.00	Waldregulierung (GV 30.11.2018 / 100'000)	CHF 0	8'000

d) BILANZ

		<u>31.12.2023</u>	<u>01.01.2023</u>
29900.01	Das Jahresergebnis 2023 beträgt CHF 35'787.33	CHF 35'787.33	17'376.46
29990.01	Der Vorjahresgewinn von CHF 17'376.45 wurde den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre gutgeschrieben. Ausserdem wurde die Aufwertungsreserve Grundstücke (aus der Umstellung von HRM1 auf HRM2) auf Weisung des Kantons aufgelöst und den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre gutgeschrieben.	CHF 4'950'808.68	3'896'647.22

5074 Eiken, 21. März 2024

ABTEILUNG FINANZEN EIKEN

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Erfolgsausweis		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
	Betrieblicher Aufwand	70'699.42	66'700	52'347.49
30	Personalaufwand	12'063.72	10'100	10'138.74
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'939.30	14'900	22'152.35
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'726.40	9'700	9'726.40
36	Transferaufwand	31'970.00	32'000	10'330.00
	Betrieblicher Ertrag	61'218.70	42'000	54'377.05
42	Entgelte	29'657.55	15'200	24'615.65
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	20'000.00	20'000	
46	Transferertrag	11'561.15	6'800	29'761.40
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	9'480.72-	24'700-	2'029.56
34	Finanzaufwand	49'087.95	29'800	81'921.10
44	Finanzertrag	94'356.00	93'400	97'268.00
	Ergebnis aus Finanzierung	45'268.05	63'600	15'346.90
	Operatives Ergebnis	35'787.33	38'900	17'376.46
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	35'787.33	38'900	17'376.46

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Finanzierungsausweis		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
	Investitionsausgaben	0.00	8'000	89'804.80
50	Sachanlagen			89'804.80
56	Eigene Investitionsbeiträge		8'000	
	Ergebnis Investitionsrechnung	0.00	8'000-	89'804.80-
	Selbstfinanzierung	25'513.73	28'600	27'102.86
	Finanzierungsergebnis	25'513.73	20'600	62'701.94-
	(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)			

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde		155'574.70	155'574.70	135'400	135'400	151'645.05	151'645.05
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	39'157.97	29'173.05 9'984.92	33'700	18'100 15'600	32'675.49	27'428.65 5'246.84
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	11'541.45	3'372.50 8'168.95	10'000	0 10'000	19'078.35	75.00 19'003.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0.00 11'951.15	11'951.15	3'000 4'400	7'400	593.65 29'767.75	30'361.40
9	FINANZEN UND STEUERN	104'875.28 6'202.72	111'078.00	88'700 21'200	109'900	99'297.56	93'780.00 5'517.56

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	39'157.97	29'173.05	33'700	18'100	32'675.49	27'428.65
01	Legislative	2'846.80		2'800		2'431.75	
011	Legislative	2'846.80		2'800		2'431.75	
0110	Legislative	2'846.80		2'800		2'431.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'523.70		2'500		2'092.95	
3132.00	Honorar Rechnungsprüfung	323.10		300		338.80	
02	Allgemeine Dienste	36'311.17	29'173.05	30'900	18'100	30'243.74	27'428.65
022	Allgemeine Dienste übrige	4'184.35		4'000		2'944.30	
0220	Allgemeine Dienste übrige	4'184.35		4'000		2'944.30	
3000.00	Sitzungsgelder	1'710.00		1'500		600.00	
	Ortsbürgerkommission						
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	35.10		0		11.69	
3054.00	AG-Beiträge	7.85		0		2.61	
	Familienausgleichskasse						
3170.00	Spesen, Repräsentationen, Aktivitäten	461.40		500		0.00	
3612.00	Verwaltungsentschädigung an EG	1'500.00		1'500		1'860.00	
3636.01	Beitrag an Naturschutzverein	400.00		400		400.00	
3636.04	Beitrag Verband Aarg. Ortsbürgergemeinden	70.00		100		70.00	
029	Verwaltungsliegenschaften	32'126.82	29'173.05	26'900	18'100	27'299.44	27'428.65
0290	Verwaltungsliegenschaften	32'126.82	29'173.05	26'900	18'100	27'299.44	27'428.65
3010.00	Löhne Hauswart Waldhaus	9'474.75		8'000		8'794.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV,VK	614.81		500		570.84	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	83.91		0		31.10	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00 AG-Beiträge	137.30		100		127.55	
Familienausgleichskasse						
3101.00 Betriebs- und	3'354.60		1'300		2'814.70	
Verbrauchsmaterial						
3120.00 Ver- und Entsorgung Waldhaus	3'231.80		3'000		3'045.85	
3134.00 Sachversicherungsprämien	475.40		300		389.60	
3144.00 Unterhalt Waldhaus	5'027.85		4'000		1'798.45	
3300.40 Planmässige Abschreibungen	9'726.40		9'700		9'726.40	
Waldhaus						
4260.00 Benützungsgebühren Waldhaus		26'285.05		15'000		24'540.65
4260.01 Rückerstattungen durch Dritte		0.00		200		0.00
4470.00 Pachtzinsen		2'888.00		2'900		2'888.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	11'541.45	3'372.50	10'000	19'078.35	75.00
32	Kultur übrige	11'541.45	3'372.50	10'000	19'078.35	75.00
329	Kultur übriges	11'541.45	3'372.50	10'000	19'078.35	75.00
3290	Kultur übriges	11'541.45	3'372.50	10'000	19'078.35	75.00
3130.00 Dienstleistungen Dritter	120.30		0		113.80	
3170.00 Repräsentationsspesen/ Kulturelle Anlässe	1'421.15		0		7'000.00	
3171.00 Waldbegehung mit Bevölkerung	0.00		0		3'964.55	
3636.00 Beitrag an Bibliothek	10'000.00		10'000		8'000.00	
4260.00 Erträge Verkauf Dorfchronik/Anlässe		3'372.50		0		75.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	11'951.15	3'000	7'400	593.65	30'361.40
82	Forstwirtschaft	11'951.15	3'000	7'400	593.65	30'361.40

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
820	Forstwirtschaft		11'951.15	3'000	7'400	593.65	30'361.40
8200	Hauptbetrieb (Waldbewirtschaftung)		11'951.15	3'000	7'400	593.65	30'361.40
3141.00	Baulicher Unterhalt Strassen/ Wegweiser	0.00		3'000		593.65	
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV		390.00		600		600.00
4612.00	Ertrag von Forstbetrieb Thiersteinberg		11'561.15		6'800		29'761.40
9	FINANZEN UND STEUERN	104'875.28	111'078.00	88'700	109'900	99'297.56	93'780.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	49'087.95	91'078.00	29'800	89'900	81'921.10	93'780.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	49'087.95	91'078.00	29'800	89'900	81'921.10	93'780.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	49'087.95	91'078.00	29'800	89'900	81'921.10	93'780.00
3430.40	Unterhalt Gebäude inkl. Einlag Erneuerungsfonds	35'622.85		16'200		16'351.45	
3439.10	Strom, Heizung, Wasser	12'535.65		13'000		16'435.95	
3439.30	Versicherungsprämien	929.45		600		657.25	
3441.00	Wertberichtigung Sachanlagen FV	0.00		0		48'476.45	
4430.00	Mieteinnahmen Stockwerkeigentum		58'860.00		58'900		62'820.00
4430.01	Mieteinnahmen Postgebäude Wohnungen, Parkplätze		31'660.00		31'000		30'960.00
4432.00	Vergütungen für Benützungen Liegenschaften		558.00		0		0.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
99	Nicht aufgeteilte Posten	55'787.33	20'000.00	58'900	20'000	17'376.46	
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge	20'000.00	20'000.00	20'000	20'000		
9951	Stiftungen	20'000.00	20'000.00	20'000	20'000		
3636.01	Beitrag an Bibliothek aus Stipendienfonds	20'000.00		20'000		0.00	
4502.00	Entnahmen aus Stipendienfonds (Kto. 20920.00)		20'000.00		20'000		0.00
999	Abschluss	35'787.33		38'900		17'376.46	
9990	Abschluss	35'787.33		38'900		17'376.46	
9000.00	Ertragsüberschuss	35'787.33		38'900		17'376.46	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde		155'574.70	155'574.70	135'400	135'400	151'645.05	151'645.05
3	A U F W A N D	119'787.37		96'500		134'268.59	
30	PERSONALAUFWAND	12'063.72		10'100		10'138.74	
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	16'939.30		14'900		22'152.35	
33	ABSCHREIBUNGEN	9'726.40		9'700		9'726.40	
34	FINANZAUFWAND	49'087.95		29'800		81'921.10	
36	TRANSFERAUFWAND	31'970.00		32'000		10'330.00	
4	E R T R A G		155'574.70		135'400		151'645.05
42	ENTGELTE		29'657.55		15'200		24'615.65
44	FINANZERTRAG		94'356.00		93'400		97'268.00
45	ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		20'000.00		20'000		
46	TRANSFERERTRAG		11'561.15		6'800		29'761.40
9	A B S C H L U S S K O N T E N	35'787.33		38'900		17'376.46	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	119'787.37		96'500		134'268.59	
30	PERSONALAUFWAND	12'063.72		10'100		10'138.74	
300	Behörden und Kommissionen	1'710.00		1'500		600.00	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'710.00		1'500		600.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	9'474.75		8'000		8'794.95	
3010	Löhne Betriebspersonal	9'474.75		8'000		8'794.95	
305	Arbeitgeberbeiträge	878.97		600		743.79	
3050	AG-Beiträge an Sozialversicherungen	649.91		500		582.53	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	83.91				31.10	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	145.15		100		130.16	
31	SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND	16'939.30		14'900		22'152.35	
310	Material- und Warenaufwand	5'878.30		3'800		4'907.65	
3101	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	3'354.60		1'300		2'814.70	
3102	Drucksachen, Publikationen	2'523.70		2'500		2'092.95	
312	Ver- und Entsorgung	3'231.80		3'000		3'045.85	
3120	Ver- und Entsorgung	3'231.80		3'000		3'045.85	
313	Dienstleistungen und Honorare	918.80		600		842.20	
3130	Dienstleistungen Dritter	120.30				113.80	
3132	Honorare externe Berater, Fachexperten	323.10		300		338.80	
3134	Sachversicherungsprämien	475.40		300		389.60	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314	Baulicher Unterhalt	5'027.85		7'000		2'392.10	
3141	Unterhalt			3'000		593.65	
	Strassen/Verkehrswege						
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	5'027.85		4'000		1'798.45	
317	Spesenentschädigungen	1'882.55		500		10'964.55	
3170	Reisekosten und Spesen	1'882.55		500		7'000.00	
3171	Exkursionen					3'964.55	
33	ABSCHREIBUNGEN	9'726.40		9'700		9'726.40	
330	Abschreibungen allg. Haushalt	9'726.40		9'700		9'726.40	
3300	Planmässige Abschreibungen	9'726.40		9'700		9'726.40	
	Sachanlagen						
34	FINANZAUFWAND	49'087.95		29'800		81'921.10	
343	Liegenschaftenaufwand	49'087.95		29'800		33'444.65	
	Finanzvermögen						
3430	Baulicher Unterhalt	35'622.85		16'200		16'351.45	
	Liegenschaften FV						
3439	übriger Liegenschaftsaufwand	13'465.10		13'600		17'093.20	
	FV						
344	Wertberichtigung Anlagen FV					48'476.45	
3441	Wertberichtigung Sachanlagen					48'476.45	
	FV						
36	TRANSFERAUFWAND	31'970.00		32'000		10'330.00	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'500.00		1'500		1'860.00	
3612	Entschädigungen an	1'500.00		1'500		1'860.00	
	Gemeinden und Gemeindezweckver						
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	30'470.00		30'500		8'470.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwe	30'470.00		30'500		8'470.00	
4	E R T R A G		155'574.70		135'400		151'645.05
42	ENTGELTE		29'657.55		15'200		24'615.65
426	Rückerstattungen		29'657.55		15'200		24'615.65
4260	Rückerstattungen Dritter		29'657.55		15'200		24'615.65
44	FINANZERTRAG		94'356.00		93'400		97'268.00
443	Liegenschaftenertrag FV		91'078.00		89'900		93'780.00
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		90'520.00		89'900		93'780.00
4432	Vergütung für Benützung Liegenschaften FV		558.00				
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV		390.00		600		600.00
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		390.00		600		600.00
447	Liegenschaftenertrag VV		2'888.00		2'900		2'888.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		2'888.00		2'900		2'888.00
45	ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN		20'000.00		20'000		
450	Entnahmen aus übrige Verpflichtungen		20'000.00		20'000		
4502	Entnahmen aus Legaten und Stiftungen des FK		20'000.00		20'000		
46	TRANSFERERTRAG		11'561.15		6'800		29'761.40

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		11'561.15		6'800		29'761.40
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		11'561.15		6'800		29'761.40
9	A B S C H L U S S K O N T E N	35'787.33		38'900		17'376.46	
900	ABSCHLUSS ERFOLGSRECHNUNG	35'787.33		38'900		17'376.46	
9000	Ertragsüberschuss	35'787.33		38'900		17'376.46	

Investitionsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Ortsbürgergemeinde				8'000	8'000	89'804.80	89'804.80
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0	0	81'200.00	0.00 81'200.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0.00	0.00	8'000	0 8'000	8'604.80	0.00 8'604.80
9	FINANZEN UND STEUERN	0.00	0.00	0 8'000	8'000	0.00 89'804.80	89'804.80

Investitionsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG					81'200.00	
02	Allgemeine Dienste					81'200.00	
029	Verwaltungsliegenschaften					81'200.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften					81'200.00	
5000.00	Übertragung Liegenschaft vom F ins VV	0.00		0		81'200.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT			8'000		8'604.80	
82	Forstwirtschaft			8'000		8'604.80	
820	Forstwirtschaft			8'000		8'604.80	
8200	Forstbetrieb			8'000		8'604.80	
5050.00	Kauf Waldgrundstücke	0.00		0		8'604.80	
5640.00	Waldregulierung GV 30.11.2018 100'000	0.00		8'000		0.00	
	GV-Beschluss vom 30.11.2018 Betrag CHF 100'000.00						
9	FINANZEN UND STEUERN				8'000		89'804.80
99	Nicht aufgeteilte Posten				8'000		89'804.80
999	Abschluss				8'000		89'804.80
9990	Abschluss				8'000		89'804.80
6900.00	Aktiviert Ausgaben allgemeine Haushalt		0.00		8'000		89'804.80

Investitionsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Ortsbürgergemeinde			8'000	8'000	89'804.80	89'804.80
5	INVESTITIONSAUSGABEN			8'000		89'804.80	
50	Sachanlagen					89'804.80	
56	Investitionsbeiträge			8'000			
6	INVESTITIONSEINNAHMEN				8'000		89'804.80
69	Übertrag an Bilanz				8'000		89'804.80

Investitionsrechnung

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	INVESTITIONSAUSGABEN			8'000		89'804.80	
50	Sachanlagen					89'804.80	
500	Grundstücke					81'200.00	
5000	Grundstücke					81'200.00	
505	Waldungen					8'604.80	
5050	Waldungen					8'604.80	
56	Investitionsbeiträge			8'000			
564	Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmungen			8'000			
5640	Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmungen			8'000			
6	INVESTITIONSEINNAHMEN				8'000		89'804.80
69	Übertrag an Bilanz				8'000		89'804.80
690	Aktivierungen				8'000		89'804.80
6900	Aktivierte Ausgaben				8'000		89'804.80

Bilanz

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
1	Ortsbürgergemeinde A K T I V E N	5'085'923.58	158'351.13	145'438.20	5'098'836.51
2	P A S S I V E N	5'085'923.58	1'145'876.04	1'132'963.11	5'098'836.51

Bilanz

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
1	A K T I V E N	5'085'923.58	158'351.13	145'438.20	5'098'836.51
10	FINANZVERMÖGEN	3'370'983.48	158'351.13	135'711.80	3'393'622.81
101	Forderungen	1'147'884.08	144'614.68	105'910.40	1'186'588.36
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	210.00		210.00	
10101 10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer Forderungen Verrechnungssteuern	210.00 210.00		210.00 210.00	
1011	Kontokorrente mit Dritten	1'134'384.88	140'754.88	93'964.90	1'181'174.86
10110 10110.01	Kontokorrente mit Dritten Kontokorrent Einwohnergemeinde	1'134'384.88 1'134'384.88	140'754.88 140'754.88	93'964.90 93'964.90	1'181'174.86 1'181'174.86
1013	Anzahlungen an Dritte	13'289.20	3'859.80	11'735.50	5'413.50
10130 10130.01	Vorauszahlungen an Dritte Akontozahlungen Nebenkosten Verwaltung Rössliweg	13'289.20 13'289.20	3'859.80 3'859.80	11'735.50 11'735.50	5'413.50 5'413.50
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	29'801.40	13'736.45	29'801.40	13'736.45
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	29'801.40	11'561.15	29'801.40	11'561.15
10430 10430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung RA Transfers der Erfolgsrechnung	29'801.40 29'801.40	11'561.15 11'561.15	29'801.40 29'801.40	11'561.15 11'561.15

Bilanz

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2023
1045	Übriger betrieblicher Ertrag		2'175.30			2'175.30
10450	Übriger betrieblicher Ertrag		2'175.30			2'175.30
10450.00	RA übr. betrieblicher Ertrag		2'175.30			2'175.30
108	Sachanlagen FV	2'193'298.00				2'193'298.00
1080	Grundstücke FV	74'298.00				74'298.00
10800	Grundstücke FV	74'298.00				74'298.00
10800.01	Grundstücke FV	74'298.00				74'298.00
1084	Gebäude FV	2'119'000.00				2'119'000.00
10840	Gebäude FV	2'119'000.00				2'119'000.00
10840.01	Liegenschaften FV	2'119'000.00				2'119'000.00
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'714'940.10			9'726.40	1'705'213.70
140	Sachanlagen VV	1'647'109.80			9'726.40	1'637'383.40
1400	Grundstücke VV unüberbaut	81'200.00				81'200.00
14000	Grundstücke VV unüberbaut	81'200.00				81'200.00
14000.01	Grundstücke	81'200.00				81'200.00
1404	Hochbauten	301'519.40			9'726.40	291'793.00
14040	Allg. Haushalt	301'519.40			9'726.40	291'793.00
14040.01	Hochbauten	340'425.02				340'425.02
14040.99	WB Hochbauten	38'905.62-			9'726.40	48'632.02-

Bilanz

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2023
1405	Waldungen	1'264'390.40				1'264'390.40
14050	Allg. Haushalt	1'264'390.40				1'264'390.40
14050.01	Waldungen	1'264'390.40				1'264'390.40
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	15'000.00				15'000.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	15'000.00				15'000.00
14550	Allgemeiner Gemeindehaushalt	15'000.00				15'000.00
14550.01	Aktien Raurica Wald AG	15'000.00				15'000.00
146	Investitionsbeiträge	52'830.30				52'830.30
1469	Investitionsbeiträge an Anlage im Bau	52'830.30				52'830.30
14690	Allgemeiner Gemeindehaushalt	52'830.30				52'830.30
14690.00	Investitionsbeiträge Anlagen in Bau	52'830.30				52'830.30
2	P A S S I V E N	5'085'923.58	1'145'876.04		1'132'963.11	5'098'836.51
20	FREMDKAPITAL	135'114.90	55'927.25		78'801.65	112'240.50
200	Laufende Verbindlichkeiten	4'913.40	53'375.25		47'595.15	10'693.50
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2'713.40	48'325.25		44'779.90	6'258.75
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Dienstleis	2'713.40	48'325.25		44'779.90	6'258.75

Bilanz

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Veränderung		Endbestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	2'713.40	48'325.25	44'779.90	6'258.75
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	2'200.00	5'050.00	2'815.25	4'434.75
20030	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	2'200.00	5'050.00	2'815.25	4'434.75
20030.01	Nebenkosten Apotheke	900.00	1'800.00	1'429.75	1'270.25
20030.02	Nebenkosten Arztpraxis	1'300.00	3'250.00	1'385.50	3'164.50
204	Passive Rechnungsabgrenzung	11'206.50	2'552.00	11'206.50	2'552.00
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	3'387.00	2'552.00	3'387.00	2'552.00
20440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	3'387.00	2'552.00	3'387.00	2'552.00
20440.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	3'387.00	2'552.00	3'387.00	2'552.00
2046	Passive Rechnungsabgrenzung Investitio	7'819.50		7'819.50	
20460	RA passive Rechnungsabgrenzung Investit	7'819.50		7'819.50	
20460.01	RA Investitionsrechnung	7'819.50		7'819.50	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Stiftungen	118'995.00		20'000.00	98'995.00
2092	Legate und Stiftungen	118'995.00		20'000.00	98'995.00
20920	Legate und Stiftungen	118'995.00		20'000.00	98'995.00
20920.00	Stipendienstiftung	118'995.00		20'000.00	98'995.00

Bilanz

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2023	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2023
29	EIGENKAPITAL	4'950'808.68	1'089'948.79	1'054'161.46	4'986'596.01
295	Aufwertungsreserve	1'036'785.00		1'036'785.00	
2950	Aufwertungsreserve	1'036'785.00		1'036'785.00	
29500	Allgemeiner Haushalt	1'036'785.00		1'036'785.00	
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke	1'036'785.00		1'036'785.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	3'914'023.68	1'089'948.79	17'376.46	4'986'596.01
2990	Jahresergebnis	17'376.46	35'787.33	17'376.46	35'787.33
29900	Jahresergebnis	17'376.46	35'787.33	17'376.46	35'787.33
29900.01	Jahresergebnis	17'376.46	35'787.33	17'376.46	35'787.33
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'896'647.22	1'054'161.46		4'950'808.68
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'896'647.22	1'054'161.46		4'950'808.68
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	3'896'647.22	1'054'161.46		4'950'808.68

Kreditkontrolle Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

Kreditkontrolle Rechnung 2023			Kredit- betrag	Zusatz- kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2022	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2022	Rechnung 2023		Budget 2023		Verfügbarer Restkredit
							Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
8	VOLKSWIRTSCHAFT										
8200.5640.00	Waldregulierung GV 30.11.2018	100'000	100'000		52'830				8'000		47'169
	GV-Beschluss vom 30.11.2018 Betrag CHF	100'000.00									

GELDFLUSSRECHNUNG

Ortsbürgergemeinde Eiken

	2023 CHF	2022 CHF
Bezeichnung		
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	35'787.33	17'376.46
Ergebnis Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	0.00	0.00
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	9'726.40	9'726.40
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	48'476.45
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	8'085.70	-2'520.10
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	16'064.95	-9'574.80
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	5'780.10	-16'745.80
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-835.00	147.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	74'609.48	46'885.61
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-7'819.50	-785.30
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalen VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalen VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-7'819.50	-785.30
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-7'819.50	-785.30
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-20'000.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-20'000.00	0.00
Total Geldfluss	46'789.98	46'100.31
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	1'134'384.88	1'088'284.57
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	1'181'174.86	1'134'384.88
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

Eigenkapitalnachweis: Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

	Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanz- ierungen	Aufwertungs- reserve VV	Neubewertungs- reserve FV	Bilanz- überschuss / -fehlbetrag	Eigenkapital Total
Alle Beträge in CHF	290	291	292	293	295	296	299	29
Bestand per 01.01.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	1'036'785.00	0.00	3'914'023.68	4'950'808.68
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK (3510)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK (4510)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Fonds EK (3511)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Fonds EK (4511)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Legate und Stiftungen im EK (3512)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen Legate und Stiftungen im EK (4512)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche (3892)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche (4892)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen EK (3893)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK (4893)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag (3899)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildung Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Auflösung Neubewertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	1'036'785.00-	0.00	0.00	1'036'785.00-
Einlage in Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildung Aufwertungsreserve	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve (4895)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'036'785.00	1'036'785.00
Jahresergebnis (90)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35'787.33	35'787.33
Bestand per 31.12.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'986'596.01	4'986'596.01
Differenz: Bilanz -> Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Rückstellungsspiegel: Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Eiken
Buchungsperiode 2023

	Kurzfristige Rück- stellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rück- stellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rück- stellungen für Prozesse	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Rückstellungen für Prozesse	Rückstellungen Total
Alle Beträge in CHF	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2083 - 2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Verwendungen / Auflösungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bestand per 31.12.2023	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
Raurica Wald AG www.rauricawald.ch	Aktiengesellschaft	Bau und Betrieb Holzkraftwerk Basel und Holzvermarktungszentrale Nordwestschweiz	17'651'372.00	30 Namenaktien	15'000.00	0
Gemeindeverbände						
0	0	0	0.00	0%	0.00	keine
Verträge						
Forstbetrieb Thiersteinberg	Per 01.01.2010; Erstmals kündbar auf 31.12.2015, zweijährige Kündigungsfrist	Pflege und Nutzung der Wälder	0.00	0.00	0.00	keine
Andere						
Dienstbarkeitsvertrag (vom 18.02.2019) Freileitung Lachmatt - Laufenburg Swissgrid AG	Personaldienstbarkeit	Durchleitungsrecht für eine Freileitung mit Pflanzbeschränkung (übertragbar und vererblich)	0.00	0.00	0.00	Einmalige Zahlung 2019 von CHF 1'999. Bleibt die Leitung länger als 25 Jahre, vom Vertragsdatum an gerechnet, bestehen, so wird die Entschädigung für die Folgezeit neu bestimmt und ausbezahlt.

Bemerkungen:

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen

Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen

ZUSÄTZLICHE ANGABEN

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10-15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Möbilen, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeuge, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts-, Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3-5
11a	Datenübertragungsnetz	15-25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Gemeinde Eiken geltende Aktivierungsgrenze von 50'000 Franken, leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

WERTBERICHTIGUNGEN

Keine

NEUBEWERTUNG FINANZVERMÖGEN

Gemäss § 91 c, Abs. 3, des Gemeindegesetzes erfolgt eine systematische Neubewertung der Liegenschaften des Finanzvermögens alle vier Jahre zu Beginn der Amtsperiode. Die Neubewertung des Finanzvermögens wurde ordnungsgemäss im Rechnungsjahr 2022 vorgenommen.

WEITERFÜHRENDE HINWEISE

Keine